

Las preguntas para comprar

¿Tlahqui ini?

Esta pregunta significa ¿qué es esto?, y se responde con el nombre del producto que se señala, **Ini** o **inin** es **esto, esta o tal cosa**, en singular.

¿Tlen tihuicas?

Esta pregunta se responde mencionando los productos que se desean adquirir, significa **¿qué vas a llevar?** o **¿qué llevarás?**

Huica es la raíz del verbo **llevar**. En su forma verbal conjugada:

Llevo	Llevas	El/ella lleva
Nihuica	Tihuica	Quihuica o huica
Nihuica cuaxilotl	Tihuica sintli	Huica sintli

La "s" al final del verbo alude a una acción que se realizará en el futuro inmediato.

¿Tlen tihuicas? se responde mencionando lo que se va a llevar, **nihuicas**, o también expresando lo que se quiere: **ninequi**.

¿Quesqui tinequi?

Las respuestas mencionan la cantidad de un producto que se va a comprar, la pregunta significa **¿cuánto quieres?** donde **quesqui** es **cuánto** y **ninequi** es **quiero**.

Nequi es la raíz del verbo querer. En su forma verbal conjugada:

Quiero	Quieres	El/ella quiere
Ninequi	Tinequi	Quinequi o nequi
Ninequi ome cuarteroh chilpochtli	¿Tinequi siintli?	Quinequi se kilo xocotl

¿Quesqui ipati?

Esta expresión significa **cuánto cuesta, cuánto vale o cuánto es el precio** de un producto. Al responder se menciona el valor o el costo del producto por unidad.

¿Quesqui nimits tlahuiquilia?

Esta pregunta corresponde a **¿cuánto yo te debo?**, tiene una estructura compleja que incluye **huiquilia** o **deber algo a alguien**. Al responder se menciona una cantidad a pagar que se complementa con la palabra “peso” en español o bien, con **tomi** o **tomin** como se designó genéricamente al dinero metálico (en monedas de plata) introducido en el período de la Colonia a México. Actualmente está generalizado que las cantidades de dinero se expresen en español y se use el término “peso”.